

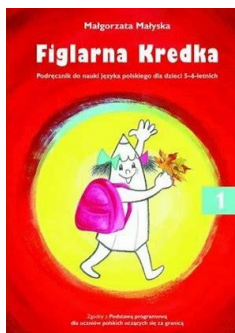
## Lehrwerke für Polnisch als Herkunfts-, Zweit- und Fremdsprache

Auf den folgenden Seiten finden Sie eine Übersicht über aktuelle Lehrwerke und Materialien für den Unterricht von Polnisch als Herkunfts-, Zweit- und Fremdsprache.

### I. Polnisch als Herkunftssprache und Zweitsprache

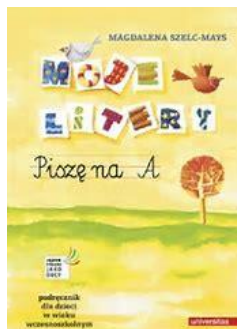
1. *Figlarna Kredka 1-3 (5-6 J.), Sprytny Ołówek 1-3 (6-7 J.), Ciekawskie Pióro 1-3 (7-8 J.)*, M. Małycka, Polonijne Centrum Edukacyjne Literka, Oficyna Wydawnicza Fogra, [www.literka.org](http://www.literka.org)

*Kinder im Alter von 5 bis 8 J. Lehrwerkreihe mit Übungsheften und Lehrerhandbuch, die den Vorgaben des Kerncurriculums „Polnisch für Lernende im Ausland“ (Ministerium für Bildung, Warschau 2010) folgt.*



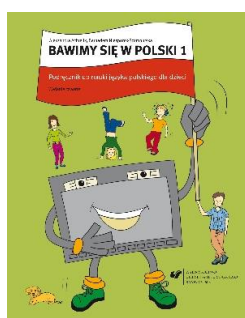
2. *Moje litery. Piszę na A. Podręcznik dla dzieci w wieku wczesnoszkolnym*, M. Szelc-Mays, Universitas, Kraków 2014, <https://universitas.com.pl/produkt/3347/Moje-litery-Pisze-na-A-Podrecznik-dla-dzieci-w-wieku-wczesnoszkolnym>

*Kinder im Vorschulalter und Grundschulalter; Förderung der Schreibkompetenz.*



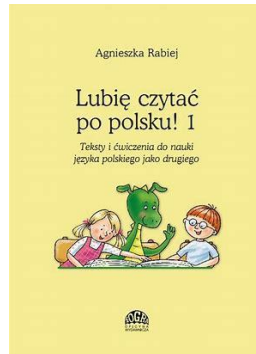
3. *Bawimy się w polski. Podręcznik do nauki języka polskiego dla dzieci*, A. Achtelek, B. Niesporek-Szamburska, Uniwersytet Śląski, Katowice 2012, <https://wydawnictwo.us.edu.pl/node/12003>

*Kinder im Alter von 8 bis 12 J. Lehrwerk mit Übungsheft, inkl. Audio CD.*

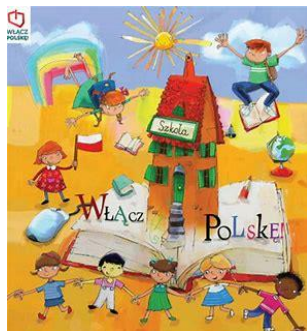


4. *Lubię polski! 1/2. Podręcznik do nauki języka polskiego jako drugiego dla dzieci* (Zeszyt ćwiczeń/Teksty i ćwiczenia do nauki języka polskiego jako drugiego, Poradnik dla nauczyciela), A. Rabiej, Oficyna Wydawnicza FOGRA, Kraków 2009-2010, [www.fogra.com.pl](http://www.fogra.com.pl)

*Kinder im Grundschulalter. Lehrwerk mit Übungsheft, Lesetexten, inkl. Audio CD.*



5. *Włącz Polskę! Podręcznik internetowy*, <http://www.wlaczpolske.pl/>  
*Kinder im Alter von 6 bis 14+, Lehrwerk Online zur Selbstgestaltung.*



## II. Polnisch als Fremdsprache, Polen in der Schule

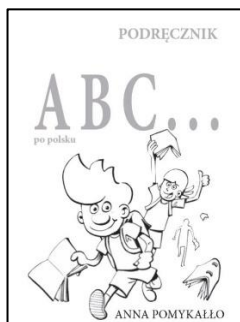
1. *Polski krok po kroku. Junior*, I. Stempel, P. Kuc, Glossa, Kraków 2015, <https://e-polish.eu/sklep/polski-krok-po-kroku-junior-1>

*Kinder ab 12 J. Stufe A1/A2, Lehrwerk mit Übungen, CD, Lehrer-Handbuch mit Ideen für den Einsatz im Unterricht, separat erhältlich Didaktische Spiele (<https://e-polish.eu/sklep/gry-i-zabawy-jezykowe-junior>).*



2. *ABC... po polsku*, A. Pomykałło, Vox Humana, Warszawa, kostenloses PDF-Dokument: [www.voxhumana.pl/files/ABC-%20podrecznik.pdf](http://www.voxhumana.pl/files/ABC-%20podrecznik.pdf)

*Kinder ab 8 J, Stufe A0.*



3. *O co chodzi? Polnisch für junge Leute*, Deutsch-Polnisches Jugendwerk/Polско-Niemiecka Współpraca Młodzieży

*Lehrwerk im Moment vergriffen, CD-ROM zum Lehrwerk kostenlos online zu bestellen:*

<https://www.dpiw.org/publikationen/sprache/pc/Publication/pa/show/publication/o-co-chodzi-cd-rom/>



4. *Polnisch? Aber gern!* Sprechen, Schreiben und Hörverstehen, Übungsheft – Stufe B1, U. Dobesz, M. Pasieka, Wrocław 2007

*Im Rahmen des Projektes „Lehrernetzwerk in der Neißeregion“, Polnisch als AG Unterricht.*

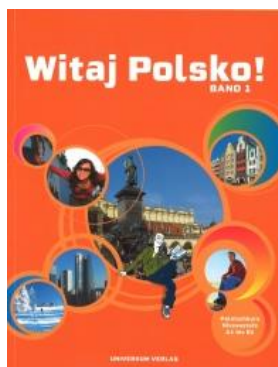


5. *Dzień dobry. Podręcznik do nauki języka polskiego dla początkujących*, A. Janowska, M. Pastuchowa, wyd. Śląsk, Katowice 2002,  
<http://www.sjkip.us.edu.pl/pl/publikacje/publikacje-szkoly-jezyka-i-kultury-polskiej-uniwersytetu-slaskiego/podreczniki-kursowe-do-jezyka-polskiego-jako-obcego/dzien-dobry-podrecznik-do-nauki-jezyka-polskiego-dla-poczatkujacych/>

*Kinder ab 10 J., Stufe A0/A1.*



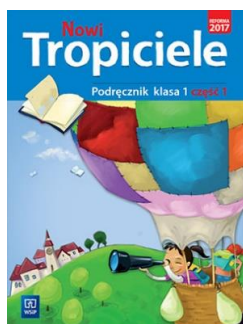
6. *Witaj Polsko*, Band 1 und 2, Grammatisches Beiheft, A1-B1, Universum Verlag, 2009–2010, Projekt des Deutschen-Polen Instituts mehr: <https://www.deutsches-polen-institut.de/publikationen/lehrwerke/witaj-polsko/>



### III. Lehrwerkereihen für Polnisch als Muttersprache, die den Vorgaben des Kerncurriculums Ministerium für Bildung, Warschau 2017 folgen.

1. *Nowi Tropiciele*, Wydawnictwo Szkolne i Pedagogiczne, Warszawa 2018,  
<https://www.wsip.pl/oferta/cykle/szkola-podstawowa-klasy-1-3/nowi-tropiciele/>

Klasse 1.-3., *schreiben und lesen lernen von Anfang an, Buchstabenhaus, Erstlesetexte, erste Rechtsschreibungsstrategien, Erwerb der Zahlenbeziehungen.*



2. *Lokomotywa*, Gdańskie Wydawnictwo Oświatowe, 2018,  
<https://gwo.pl/ksiegarnia/ksiazka/1340,lokomotywa-klasa-1-poradnik-dla-nauczyciela-edukacja-polonistyczna-przyrodnicza-i-spoeczna-z-elementami-innych>



3. *Galeria możliwości*, Wydawnictwo Szkolne i Pedagogiczne, Warszawa 2017,  
<http://sklep.wsip.pl/cykleserie/serie/galeria-mozliwosci-galeria-mozliwosci/>  
*Ergänzungsbücher, Übungshefte: Schreiben, Leseverstehen, Rechtsschreibung.*



4. *Jutro pójdę w świat, Słowa z uśmiechem, Czarowane słowem*, Wydawnictwo Szkolne i Pedagogiczne, Warszawa 2018, <https://www.wsip.pl/oferta/cykle/szkola-podstawowa/j-polski-sp/jutro-pojde-w-swiat/>

5.-7. Klasse.



5. *Między nami*, Gdańskie Wydawnictwo Oświatowe, 2018,  
<https://gwo.pl/ksiegarnia/ksiazka/1403,jezyk-polski-5-miedzy-nami-podrecznik-nowa-szkola-podstawowa>



#### IV. Jugendliche, Studierende und Erwachsene, Polnisch als Fremdsprache/ Herkunftssprache

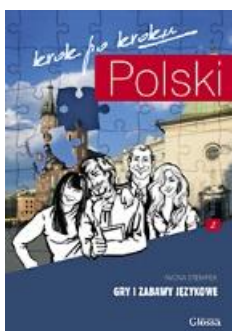
1. *Serie Hurra!!! Po polsku*, A.Burkat, A.Jasińska, M.Małolepsza, A.Szymkiewicz, Prolog, Kraków 2005, Lehrwerk, Übungsheft, inkl. Audio CDs, Lehrerhandbuch, Serie besteht aus 3 Teilen von A1 bis B1, <https://prologpublishing.com/category/hurra-hurra-po-polsku-1>

*Eignet sich für den Sprachunterricht im schulischen und universitären Bereich sowie für die Erwachsenenbildung.*



2. *Polski krok po kroku*, A1-A2, I.Stempek, A.Stelmach, S.Dawidek, A.Szymkiewicz, <https://e-polish.eu/de/sklep/polski-krok-po-kroku-1>

*Lehrwerk, Übungsheft, Lehrerhandbuch, inkl. Audio-CDs, Teil des interaktiven Polnischsprachkurses*



3. *Po polsku o Polsce*, A1, Jagiellonian Universität [www.popolskupopolsce.edu.pl](http://www.popolskupopolsce.edu.pl)4. *Razem neu. Polnisch für Anfänger*, Agnieszka Putzier, Pawel Wasilewski, Maria Maskala, A1-A2, Klett Verlag, 2017.

*Kursbuch mit Audio CDs, Übungsheft, Lösungsheft, Lehrerhandbuch.*

**Lehrwerke zur Vorbereitung auf die Zertifikatsprüfung Niveau B1**1. *Hurra!!! Po polsku 3*, A. Burkat, A. Jasińska, M. Małolepsza, A. Szymkiewicz, Prolog, Kraków 2005, <https://prologpublishing.com/category/hurra-hurra-po-polsku-3>2. *Bądź na B1*, A. Achteлик, W. Hajduk-Gawron, A. Madeja, Universitas, Kraków 2009, <https://universitas.com.pl/produkt/2639/Badz-na-B1-Zbior-zadan-z-jezyka-polskiego-oraz-przykladowe-testy-certyfikacyjne-dla-poziomu-B1>

3. *Umiesz? Zdasz!* E. Lipińska, Universitas, Kraków 2009

*Unterrichtsmaterialien für Polnisch als Fremdsprache zur Vorbereitung auf die staatliche Zertifikatsprüfung Niveau B2.*

4. *Polnisch? Aber gern!* Sprechen, Schreiben und Hörverstehen, Übungsheft – Stufe B1, U. Dobesz, M. Pasieka, Wrocław 2007

*Im Rahmen des Projektes „Lehrernetzwerk in der Neißeregion“, Polnisch als AG Unterricht.*



**Mehr zum Zertifikat:** [www.certyfikatpolski.pl](http://www.certyfikatpolski.pl), [www.certyfikatpolski.pl/wp-content/uploads/2017/03/7\\_PUB\\_A1.pdf](http://www.certyfikatpolski.pl/wp-content/uploads/2017/03/7_PUB_A1.pdf)

**Prüfung TELC**

[www.telc.net/pruefungsteilnehmende/sprachpruefungen/pruefungen/detail/telc-jezyk-polski-b1b2-szkola](http://www.telc.net/pruefungsteilnehmende/sprachpruefungen/pruefungen/detail/telc-jezyk-polski-b1b2-szkola)

„TELC·B2 Szkoła“ ist eine skalierte Prüfung, die allgemeinsprachliche Kenntnisse auf zwei Kompetenzstufen prüft. Die Prüfung wurde mit finanzieller Unterstützung der Kultusministerien Niedersachsens und Hessens entwickelt und ist in ihrer Themenwahl auf Schülerinnen und Schüler im Alter von ca. 14-18 Jahren zugeschnitten.